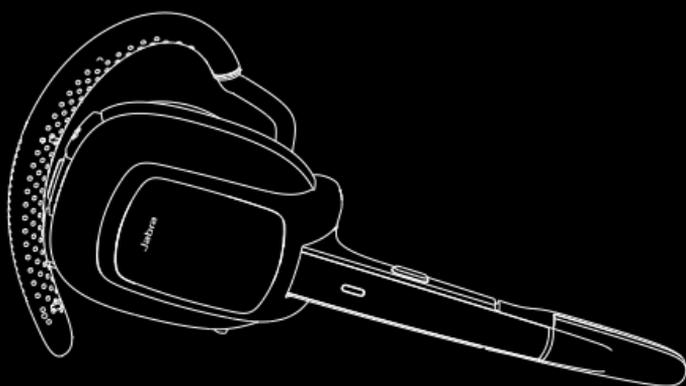


Jabra®

DISCOVER FREEDOM

Jabra® SUPREME



Bedienungsanleitung

www.jabra.com

INHALT

VIELEN DANK	2
INFORMATIONEN ZU IHREM JABRA SUPREME.....	2
DAS ALLES KANN IHR HEADSET	3
ERSTE SCHRITTE	4
AUFLADEN IHRES JABRA SUPREME	4
TRAGESTIL	5
EIN- UND AUSSCHALTEN IHRES HEADSETS	5
PAIRING MIT IHREM MOBILTELEFON/GERÄT	6
PAIRING MIT EINEM NEUEN ODER ZWEITEN GERÄT.....	6
VERBINDEN MIT IHREM TELEFON.....	7
FUNKTIONSWEISE.....	8
JABRA-SPRACHFUNKTIONEN	10
ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN	12
FEHLERBEHEBUNG UND HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN.....	15
BENÖTIGEN SIE WEITERE HILFE?	16
PFLEGE IHRES HEADSETS	17
GLOSSAR	18

VIELEN DANK

Vielen Dank, dass Sie das Jabra SUPREME Bluetooth®-Headset erworben haben. Wir hoffen, Sie werden Ihre Freude damit haben! Diese Bedienungsanleitung enthält die ersten Schritte und erleichtert es Ihnen, Ihr Headset optimal zu nutzen.

INFORMATIONEN ZU IHREM JABRA SUPREME

A Lautstärke erhöhen

Berühren Sie diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.

B Micro USB-Ladeanschluss

Laden Sie das Headset mithilfe des Micro USB-Ladegeräts auf.

C Lautstärke verringern

Berühren Sie diese Tasten, um die Lautstärke zu verringern.

D Taste „Annehmen/Beenden“

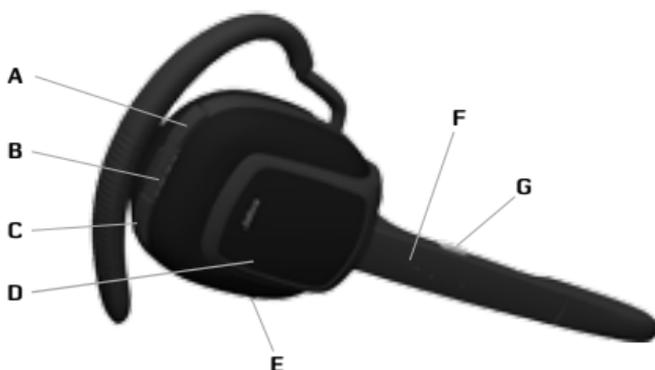
Berühren Sie diese Taste, um einen Anruf anzunehmen/zu beenden.

E Jabra StatusDisplay™

F Ein-/Ausschalten

G Taste „Sprachsteuerung“

Berühren Sie diese Taste, um die Sprachbefehlsfunktionen zu initiieren.



DAS ALLES KANN IHR HEADSET

Ihr Jabra SUPREME bietet Ihnen folgende Optionen:

- Anrufen und Annehmen von Anrufen nur über Sprache
- Leichte Benutzung mit der Jabra-Sprachführung
- Wahlwiederholung und Rückruf der letzten Nummer
- Sprachwahl*
- Konferenzschaltung für drei Teilnehmer*
- Advanced MultiUse™ – gleichzeitige Verbindung mit zwei aktiven Bluetooth-Geräten
- Teilt mit, wer anruft*

Technische Daten:

- Bis zu 6 Stunden Gesprächszeit und 15 Tage Standby-Zeit
- Satter Klang und Umgebungsgeräuschreduzierung durch Active Noise Cancellation
- Noise Blackout™ 3.0 – die duale Mikrofontechnologie sorgt für ausgezeichnete Hintergrundgeräuschreduzierung
- Digitale Tonverbesserung mithilfe der DSP-Technologie
- Klares, kabelloses Streaming für Ihre bevorzugte Multimedia: Musik, GPS, Podcasts, Video usw. (über A2DP-aktivierte Geräte*)
- Bluetooth-Technologie – Leichtes Pairing mit Bluetooth 3.0 EDR & eSCO
- Unterstützte Bluetooth-Profile: HFP, HSP, A2DP, PBAP
- Verschlüsselung bis zu 128 Bit
- Wiederaufladbarer Akku mit folgenden Ladeoptionen: Netzladegerät oder über PC mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels
- Betriebsbereich von bis zu ca. 10 Metern
- Gewicht: 18 g
- Größe: 89,7 mm × 29,9 mm × 21,9 mm

ERSTE SCHRITTE

Befolgen Sie bitte diese Schritte, bevor Sie das Jabra SUPREME in Gebrauch nehmen:

- 1 Laden Sie das Jabra SUPREME mithilfe des mitgelieferten Ladegeräts oder USB-Kabels auf.
- 2 Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon (siehe Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons).
- 3 Schalten Sie Ihr Jabra SUPREME ein, indem Sie den Boom aufklappen und ein Pairing mit Ihrem Mobilgerät durchführen. Befolgen Sie dazu die gesprochenen Anweisungen.



HINWEIS: Befehle für die Sprachführung und -steuerung sind standardmäßig aktiviert, wenn Sie Ihr Jabra SUPREME zum ersten Mal einschalten. Beide können Sie jederzeit durch Drücken der Taste „**Sprachsteuerung**“ deaktivieren, während Sie den Boom-Arm in die Position **EIN** bringen. Sie hören einen Ton, und Jabra SUPREME spricht nicht mehr mit Ihnen und hört nicht mehr auf Befehle. Wiederholen Sie diesen Schritt, um die Sprachfunktionen erneut zu aktivieren.

AUFLADEN IHRES JABRA SUPREME

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Headset vollständig geladen ist, bevor Sie es benutzen. Schließen Sie das Jabra SUPREME mit dem USB-Kabel an eine USB-Schnittstelle an oder benutzen Sie das Ladegerät. Die Akkuanzeige blinkt grün, solange das Gerät aufgeladen wird. Wenn die Leuchte erlischt, ist der Ladevorgang abgeschlossen. Es dauert ca. zwei Stunden, um den Akku vollständig aufzuladen.

Benutzen Sie ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät. Benutzen Sie keine zu anderen Geräten gehörenden Ladegeräte, da diese das Headset beschädigen könnten. Außerdem sollten Sie Ihr mitgeliefertes SUPREME-Ladegerät nicht zum Aufladen anderer Geräte benutzen.

HINWEIS: Die Lebensdauer des Akkus verringert sich beträchtlich, wenn Ihr Gerät über lange Zeit nicht aufgeladen wird. Wir empfehlen daher, dass Sie Ihr Gerät mindestens einmal im Monat aufladen.

TRAGESTIL

Das Jabra SUPREME kann direkt am rechten Ohr angelegt werden. Bevorzugen Sie jedoch ein Tragen am linken Ohr, entfernen Sie den Ohrhaken, drehen sie ihn um und bringen Sie ihn von der anderen Seite an. Die Ohrpolster werden in zwei verschiedenen Ausführungen für beide Ohren mitgeliefert. Außerdem können Sie den unteren Teil des Ohrhakens drehen und biegen, um eine optimale Passform und Komfort zu erzielen.

EIN- UND AUSSCHALTEN IHRES HEADSETS

- Schwenken Sie den Boom-Arm, um die Einheit einzuschalten (geöffnete Position) oder auszuschalten (geschlossene Position).



PAIRING MIT IHREM MOBILTELEFON/GERÄT

Bluetooth®-Headsets werden über ein Verfahren namens Pairing mit Mobiltelefonen/Geräten verbunden. Durch Befolgen weniger Schritte kann ein Pairing zwischen einem Telefon/Gerät und einem Headset in wenigen Sekunden durchgeführt werden.

- 1 Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem Mobiltelefon/Gerät.
- 2 Schalten Sie das Jabra SUPREME ein.
- 3 Wenn Sie das Jabra SUPREME zum ersten Mal einschalten, wird automatisch der Pairing-Modus aktiviert. Das Konnektivitätssymbol auf der Statusanzeige blinkt blau, und Sie werden anhand gesprochener Anweisungen durch den Pairing-Prozess geführt.

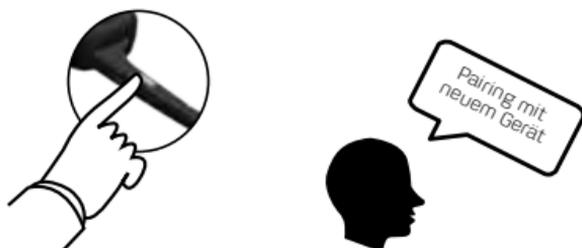
Falls Sie die Sprachführung deaktiviert haben, öffnen Sie das Bluetooth-Einstellungsmenü auf Ihrem Mobiltelefon/Gerät und suchen Sie nach neuen Bluetooth-Geräten. Wählen Sie Jabra SUPREME. Nach Abschluss des Pairings wird die aufblinkende Leuchte auf der Statusanzeige zu einem Dauerlicht. Jetzt können Sie Ihr Jabra SUPREME benutzen.



HINWEIS: Wenn ein Passcode oder Schlüssel angefragt wird, geben Sie 0000 (vier Nullen) ein.

PAIRING MIT EINEM NEUEN ODER ZWEITEN GERÄT

- 1 Vergewissern Sie sich, dass Ihr Jabra SUPREME eingeschaltet ist.
- 2 Tippen Sie auf die Taste „**Sprachsteuerung**“. Anschließend werden Sie mit „Sagen Sie einen Befehl“ aufgefordert, einen Befehl auszusprechen.
- 3 Sagen Sie „Pairing mit neuem Gerät“, und folgen Sie den Anweisungen.



- 4 Handelt es sich um Ihr zweites Gerät, müssen Sie danach wieder das erste Gerät anschließen.

HINWEIS: Wenn Sie die Sprachführung und -steuerung deaktiviert haben, können Sie das Jabra SUPREME manuell in den Pairing-Modus versetzen, indem Sie die Taste **„Annehmen/Beenden“** drücken und gleichzeitig den Boom-Arm in die Position **EIN** schwenken. Die Statusanzeige blinkt blau, um anzuzeigen, dass Sie sich im Pairing-Modus befinden.

VERBINDEN MIT IHREM TELEFON

Pairing wird nur benötigt, wenn ein Headset und Telefon/Gerät erstmals zusammen benutzt werden. Nach dem Pairing eines Headsets und Telefons/Geräts wird die Verbindung automatisch wiederhergestellt, wenn das Headset eingeschaltet und auf dem Telefon/Gerät Bluetooth® aktiviert ist.

Wenn ein Pairing für die Geräte durchgeführt wurde, aber keine Verbindung zwischen ihnen wiederhergestellt wird, tippen Sie auf die Taste **„Annehmen/Beenden“**.

FUNKTIONSWEISE

Das Jabra SUPREME ist leicht zu bedienen. Die Tasten besitzen, je nachdem wie lange sie gedrückt werden, verschiedene Funktionen.

Anleitung	Drückdauer
Antippen	Kurz drücken
Zweimal antippen	Innerhalb von einer halben Sekunde zweimal kurz drücken
Drücken	Ca. 1-3 Sekunden
Langes Drücken	Ca. 4-5 Sekunden
Sehr langes Drücken	Ca. 5-10 Sekunden

Anruf annehmen

- Tippen Sie auf die Taste „**Annehmen/Beenden**“.
- Sagen Sie „Annehmen“, nachdem der Anrufer genannt wurde.*

Anruf beenden

- Tippen Sie auf die Taste „**Annehmen/Beenden**“.

Anruf abweisen/ignorieren*

- Tippen Sie, wenn das Telefon klingelt, zweimal auf die Taste „**Annehmen/Beenden**“, um einen eingehenden Anruf zurückzuweisen. Je nach Ihrer Telefoneinstellung wird die Person, die Sie angerufen hat, zur Mailbox weitergeleitet oder ein Besetztzeichen hören.
- Sagen Sie „Ignorieren“, nachdem der Anrufer genannt wurde.*

Anrufen*

- Tippen Sie auf die Taste „**Sprachsteuerung**“. Daraufhin werden Sie gebeten, einen Befehl auszusprechen („Sagen Sie einen Befehl“). Sie können dann sagen:
- „Wahlwiederholung“, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen.
- „Rückruf“, um die Nummer des letzten eingehenden Anrufs erneut zu wählen.*
- „Telefonbefehle“, um die Sprachwahl auf Ihrem Telefon zu aktivieren.**

- Sie können auch direkt über Ihr Telefon anrufen. Ist Ihr Telefon angeschlossen, wird der Anruf automatisch an Ihr Jabra SUPREME geleitet.* Wird der Anruf nicht weitergeleitet, tippen Sie auf die Taste **„Annehmen/Beenden“**.

Wahlwiederholung*

- Tippen Sie zweimal auf die Taste **„Annehmen/Beenden“**.

Sprachwahl aktivieren**

- Drücken Sie die Taste **„Annehmen/Beenden“**, um die Sprachwahl des Telefons zu aktivieren, oder tippen Sie auf die Taste **„Sprachsteuerung“** und sagen Sie **„Telefonbefehle“**.*

AKKUSTATUS*

- Tippen Sie im Standby-Modus auf die Taste **„Sprachsteuerung“** und sagen Sie **„Akku“**.

Mikrofon stumm schalten/Stummschaltung des Mikrofons aufheben

- Tippen Sie während des Gesprächs auf die Taste **Sprachsteuerung**, um das Mikrofon stumm zu schalten. Zur Aufhebung der Stummschaltung tippen Sie erneut auf die Taste **Sprachsteuerung**.

Ton und Lautstärke regeln

- Tippen Sie auf die Tasten für **Lautstärke verringern** oder **Lautstärke erhöhen**, um die Lautstärke zu regeln, wenn Sie gerade telefonieren oder Multimedia auf Ihrem Jabra SUPREME hören.

Konferenzschaltung für drei Teilnehmer*

- Drücken Sie die Taste **„Annehmen/Beenden“**, um einen eingehenden Anruf in Wartestellung zu bringen. Drücken Sie die Taste **„Annehmen/Beenden“**, um zum ersten Anruf zurückzuschalten.

Musikwiedergabe*

- Wenn Ihr Telefon A2DP-Audio-Streaming unterstützt, können Sie Musik oder andere Arten von Audioaufzeichnungen auf das SUPREME übertragen.

Während der Musikwiedergabe einen Anruf annehmen*

- Geht ein Anruf ein, während Sie auf dem Jabra SUPREME Musik hören, wird die Musik angehalten und Sie hören Ihren Klingelton oder die Anrufer-ID. Sie können dann bestimmen, ob Sie den Anruf annehmen oder abweisen möchten. Nach dem Anruf wird die Musik weiter abgespielt*.

JABRA-SPRACHFUNKTIONEN

Typ	Definition
Sprachsteuerung	Sie steuern mit Ihrer Sprache Ihr Headset.
Sprachführung	Das Headset gibt für Sie gesprochene Mitteilungen wieder.

Geht ein Anruf ein, können Sie ihn mithilfe Ihrer Stimme annehmen oder ignorieren. Sie müssen dafür das Jabra-Headset oder Ihr Telefon nicht zu berühren. Sagen Sie einfach „Annehmen“, um den Anruf anzunehmen, oder „Ignorieren“, um ihn zurückzuweisen.

Sprachsteuerung – Eingehender Anruf	
Sie sprechen zum SUPREME	Was geschieht
„Annehmen“	Das Headset erfasst Ihren Befehl und weist das Telefon an, den Anruf anzunehmen.
„Ignorieren“	Das Headset erfasst Ihren Befehl und weist das Telefon an, den Anruf abzuweisen.

Wenn Sie mit einem Telefon verbunden sind und nicht gerade telefonieren oder Multimedia hören, können Sie die Taste **„Sprachsteuerung“** antippen und auf die Aufforderung des Jabra SUPREME warten, einen Befehl zu nennen („Sagen Sie einen Befehl“). Nennen Sie anschließend einen der folgenden Befehle.

Sprachsteuerung – Ausgehende Anrufe, Pairing, Akkuladestand, usw.	
Sie sprechen zum SUPREME	Was geschieht
„Pairing mit neuem Gerät“	Versetzt das SUPREME in den Pairing-Modus.
„Wahlwiederholung“	Das SUPREME wählt die zuletzt angerufene Nummer erneut.

„Rückruf“	Es wird erneut die Nummer des zuletzt auf dem SUPREME eingegangenen Anrufs gewählt.
„Telefonbefehle“	Die Sprachwahlfunktion Ihres Telefons wird aktiviert.*
„Akku“	Ihnen wird der Akkuladestand des SUPREME mitgeteilt.
„Was kann ich sagen?“	Ihnen werden die verfügbaren Optionen mitgeteilt.
„Abbrechen“	Der gegenwärtige Vorgang wird abgebrochen und das Sprachmenü wird geschlossen.

Das Jabra SUPREME verfügt über eine Sprachführung, die Sie durch die Einrichtung und den täglichen Gebrauch leitet. Die nachstehende Tabelle enthält die geläufigsten Mitteilungen.

Sprachführung	
SUPREME-Mitteilungen an Sie	Bedeutung
<p>Willkommen! Sie können die Geräte nun miteinander koppeln. Öffnen Sie das Bluetooth-Menü Ihres Telefons. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon.</p> <p>Suchen Sie nach Geräten, und wählen Sie Ihre Jabra-Freisprecheinrichtung. Wählen Sie den Befehl „Pairing“ oder „OK“.</p> <p>Wenn Sie nach einer PIN gefragt werden, geben Sie „0000“ (vier mal die Null) ein.</p>	<p>Das SUPREME befindet sich im Pairing-Modus.</p> <p>Die Mitteilung erfolgt automatisch, wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, und jedes Mal, wenn das SUPREME in den Pairing-Modus wechselt.</p>

„Pairing fehlgeschlagen“	Es wird mitgeteilt, dass das Pairing nicht erfolgreich war.
„Verbunden“	Es wird mitgeteilt, dass das SUPREME mit einem Telefon verbunden ist.
„Zwei Geräte verbunden“	Es wird mitgeteilt, dass das SUPREME mit zwei Telefonen/ Geräten verbunden ist.
„Getrennt“	Es wird mitgeteilt, dass ein verbundenes Telefon/Gerät ausgeschaltet wurde, außer Reichweite ist oder Bluetooth innerhalb der Reichweite und bei eingeschaltetem Headset deaktiviert wurde.
„Akkuladestand ist niedrig“	Es wird mitgeteilt, dass der Akkuladestand unter 10% liegt.
„Anruf von <Name aus dem Telefonbuch oder Telefonnummer>“*	Es wird mitgeteilt, dass ein Anruf eingeht, wenn Ihr Telefon/Gerät die Anruferkennung (PBAP) unterstützt.

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN

Musikwiedergabe, Podcasts und GPS-Mitteilung*

Wenn Ihr Telefon oder Gerät A2DP-Audio-Streaming unterstützt, können Sie über Ihr Jabra SUPREME Musik oder andere Arten von Audioaufzeichnungen hören. Starten Sie einfach die Musikwiedergabe oder Ihre Anwendung, und die Audiosignale werden automatisch an das SUPREME übertragen. Klingelt Ihr Telefon, wird die Audiofunktion stumm geschaltet, und Sie können den Anruf annehmen oder ignorieren. Die Audiowiedergabe wird nach dem Anruf fortgesetzt.*

Ihr Jabra SUPREME mit zwei Mobilgeräten gleichzeitig nutzen

Das Jabra SUPREME unterstützt Advanced MultiUse™ und kann gleichzeitig mit zwei Mobiltelefonen (oder anderen Bluetooth®-Geräten) verbunden sein. So steht es Ihnen frei, beide Mobiltelefone/Geräte über nur ein Headset zu bedienen.

Sind zwei aktive Telefone/Geräte angeschlossen, hören Sie „Zwei Geräte verbunden“. In diesem Modus wird das Telefon, für welches das Pairing zuletzt durchgeführt wurde, zur Sprachwahl benutzt. Sind zwei Telefone angeschlossen, können Sie über beide Telefone Anrufe annehmen und anrufen und zwischen beiden umschalten. Erhalten Sie einen zweiten Anruf, während Sie bereits telefonieren, werden Sie durch einen Signalton darauf aufmerksam gemacht. Sie können dann:

- Den ersten Anruf in Wartestellung setzen und den eingehenden Anruf durch Drücken der Taste **„Annehmen/Beenden“** entgegen nehmen.
- Zwischen den beiden aktiven Anrufen durch erneutes Drücken der Taste **„Annehmen/Beenden“** hin- und herschalten.
- Die Taste **„Annehmen/Beenden“** einmal antippen, um den ersten Anruf zu beenden und den eingehenden Anruf entgegen zu nehmen.

SCHNELLVERWEISTABELLE ZUR MANUELLEN STEUERUNG IHRES JABRA SUPREME

Funktion	Vorgang
Pairing-Modus aktivieren	Schwenken Sie den Boom-Arm in die Position Ein
Pairing-Modus abbrechen	Tippen Sie auf die Taste „Annehmen/Beenden“ .
Anruf annehmen	Tippen Sie auf die Taste „Annehmen/Beenden“ .
Anruf beenden	Tippen Sie auf die Taste „Annehmen/Beenden“ .
Anruf abweisen	Tippen Sie zweimal auf die Taste „Annehmen/Beenden“ , um einen eingehenden Anruf zurückzuweisen.

<p>Sprachwahl* initiiieren</p>	<p>Drücken Sie die Taste „Annehmen/Beenden“, wenn Sie verbunden sind oder gerade nicht telefonieren, oder tippen Sie auf die Taste „Sprachsteuerung“ und sagen Sie „Telefonbefehle“, um die Sprachwahl auf Ihrem Telefon zu aktivieren.*</p>
<p>Sprachführung und Sprachbefehle aktivieren oder deaktivieren</p>	<p>Halten Sie die Taste „Sprachsteuerung“ gedrückt, während Sie den Boom-Arm in die Position Ein schwenken. Sie hören „Power on“, wenn Sie die Sprachfunktionen aktivieren, und einen Ton, wenn Sie sie deaktivieren.</p>
<p>Zurücksetzen auf Werkseinstellungen</p>	<p>Schalten Sie das SUPREME ein und halten Sie gleichzeitig die Taste „Annehmen/Beenden“ und die Taste für Lautstärke erhöhen etwa 6 Sekunden lang gedrückt. Nachdem das SUPREME zurückgesetzt wurde, wechselt es automatisch in den Pairing-Modus.</p>

Download von Firmware-Updates und weiteren Sprachen

Besuchen Sie die Website „jabra.com/SUPREME“, um die neueste Firmware und weitere Sprachen herunterzuladen.

FEHLERBEHEBUNG UND HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Ich höre ein Knistern.

- Bluetooth ist eine Funktechnik, d. h., dass sie empfindlich auf Gegenstände reagiert, die sich zwischen dem Headset und dem angeschlossenen Gerät befinden. Sie wurde für eine Benutzung des Headsets und angeschlossenen Geräts in einem Bereich von 10 Metern ohne größere Hindernisse wie Wände usw. entwickelt.

Ich höre nichts in meinem Headset

- Erhöhen Sie die Lautstärke Ihres Headsets.
- Vergewissern Sie sich, dass das Headset mit dem Gerät gekoppelt ist, das gerade aktiv ist.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon mit dem Headset verbunden ist, indem Sie die Taste „**Annehmen/Beenden**“ antippen.

Ich habe Probleme beim Pairing.

- Sie haben möglicherweise die Pairing-Verbindung für Ihr Headset in Ihrem Mobiltelefon/Gerät gelöscht. Befolgen Sie die Pairing-Anweisungen, um es erneut zu koppeln.

Ich möchte die Pairing-Liste in meinem Headset zurücksetzen.

- Das Headset registriert eine Liste mit bis zu 7 Mobiltelefonen. Wenn die Pairing-Liste gelöscht und das Jabra SUPREME auf seine Werkseinstellungen zurückgesetzt werden soll, können Sie das SUPREME einschalten, während Sie gleichzeitig die Taste für **Lautstärke erhöhen** und die Taste „**Annehmen/Beenden**“ etwa 6 Sekunden lang drücken. Wenn Sie das Jabra SUPREME das nächste Mal einschalten, wird automatisch der Pairing-Modus aktiviert.

Funktioniert das Jabra SUPREME mit anderen Bluetooth-Geräten?

- Das Jabra SUPREME eignet sich für eine Verwendung mit Bluetooth-Mobiltelefonen. Es kann auch mit anderen Bluetooth-Geräten eingesetzt werden, die mit der Bluetooth-Version 1.1 oder höher kompatibel sind und ein Headset, eine Freisprecheinrichtung und/oder Advanced Audio Distribution Profile (AADP) unterstützen.

Ich kann die Funktionen „Anruf abweisen“, „Anruf in Wartestellung“, „Wahlwiederholung“ oder „Sprachwahl“ nicht benutzen.

- Diese Funktionen hängen davon ab, ob Ihr Telefon ein Freisprechprofil unterstützt. Selbst wenn ein Freisprechprofil vorgesehen ist, handelt es sich bei den Funktionen „Anruf abweisen“, „Anruf in Wartestellung“ und „Sprachwahl“ um optionale Funktionen, die nicht von allen Geräten unterstützt werden. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts.

Es wird darauf hingewiesen, dass einige Funktionen nur über das Hauptgerät verfügbar sind, z. B. Sprachwahl bei einer Benutzung des Jabra SUPREME mit zwei Mobiltelefonen.

Mein Jabra SUPREME gibt bei eingehenden Anrufen nicht den Namen des Anrufers an.

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon das Bluetooth® Phone Book Access Profile (PBAP) unterstützt und dass sich der Name des Anrufers in Ihrem Telefonbuch befindet.

Beachten Sie bitte, dass auf einigen Android-Telefonen oben links ein Warnhinweis bezüglich Telefonbuchübertragungen erscheint. Sie müssen diese Nachricht auswählen und der Verbindung zustimmen, wenn die Anruferkennung richtig funktionieren soll.

BENÖTIGEN SIE WEITERE HILFE?

1. Internet: www.jabra.com
(für die neuesten Supportinformationen und Online-Handbücher)

2. E-Mail:

Deutsch	support.de@jabra.com
English	support.uk@jabra.com
Español	support.es@jabra.com
Français	support.fr@jabra.com
Italiano	support.it@jabra.com
Nederlands	support.nl@jabra.com
Polska	support.pl@jabra.com
Scandinavian	support.no@jabra.com
Россия	support.ru@jabra.com
	Informationen: info@jabra.com

3. Telefon:

Belgique/Belgie	00800 722 52272
Danmark	70 25 22 72
Deutschland	0800 1826756
Schweiz	00800 722 52272
España	900 984572
France	0800 900325
Italia	800 786532
Luxembourg	00800 722 52272
Nederland	0800 0223039
Norge	800 61272
Österreich	00800 722 52272
Polska	0801 800 550
Portugal	00800 722 52272
Suomi	00800 722 52272
Sverige	020792522
United Kingdom	0800 0327026
Россия	+7 916 246 69 00
International	00800 722 52272

PFLEGE IHRES HEADSETS

- Bewahren Sie Ihr Jabra SUPREME immer ausgeschaltet und gut geschützt auf.
- Vermeiden Sie eine Aufbewahrung bei extremen Temperaturen (über 45 °C – einschließlich direkter Sonneneinwirkung – oder unter -10 °C). Dies kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen und den Betrieb beeinträchtigen. Hohe Temperaturen können sich auch nachteilig auf die Leistung auswirken.
- Setzen Sie das Jabra SUPREME nicht Regen oder anderen Flüssigkeiten aus.

GLOSSAR

- 1 Bluetooth** ist eine Funktechnik, die Geräte wie Mobiltelefone und Headsets ohne Kabel und Drähte über eine kurze Strecke von ca. 10 Metern miteinander verbindet. Die Benutzung von Bluetooth ist nicht gesundheitsschädlich. Sie ist auch sicher. Sobald eine Verbindung hergestellt wurde, kann niemand mithören, und es gibt auch keine Störungen durch andere Bluetooth-Geräte. Weitere Informationen finden Sie unter www.bluetooth.com.
- 2 Bluetooth-Profile** sind die verschiedenen Arten, über die Bluetooth-Geräte mit anderen Geräten kommunizieren. Bluetooth-Telefone unterstützen das Headset-Profil, das Freisprechprofil oder beide. Zur Unterstützung eines bestimmten Profils muss ein Telefonhersteller bestimmte notwendige Funktionen in die Software des Telefons einbauen.
- 3 Pairing** generiert eine einzigartige, verschlüsselte Verbindung zwischen zwei Bluetooth-Geräten und ermöglicht eine Kommunikation zwischen ihnen. Bluetooth-Geräte funktionieren nicht, wenn sie nicht miteinander gekoppelt wurden.
- 4 Passcode oder PIN** ist ein Code, den Sie in Ihr Bluetooth-aktiviertes Gerät (z. B. ein Mobiltelefon) eingeben, um ein Pairing mit Ihrem Jabra SUPREME durchzuführen. So können Ihr Gerät und das Jabra SUPREME einander erkennen und automatisch miteinander kommunizieren.
- 5 Standby-Modus** ist der Modus, in dem das Jabra SUPREME passiv auf einen Anruf wartet. Wenn Sie einen Anruf auf Ihrem Mobiltelefon beenden, wechselt das Headset in den Standby-Modus.



Entsorgen Sie das Produkt in Übereinstimmung mit lokalen Normen und Vorschriften.

www.jabra.com/weee

Jabra®

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

GN Netcom

© 2011 GN Netcom US, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist eine eingetragene Handelsmarke von GN Netcom A/S. Alle anderen hier genannten Handelsmarken sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Netcom A/S erfolgt unter Lizenz. (Design und technische Daten können ohne Ankündigung geändert werden.)

©2011 GN Netcom A/S. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist eine eingetragene Handelsmarke von GN Netcom A/S. Alle anderen hier genannten Handelsmarken sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Netcom A/S erfolgt unter Lizenz. (Design und technische Daten können ohne Ankündigung geändert werden.)

MADE IN CHINA
TYP: XXXXXX



www.jabra.com

REV. C